

II

(Atti non legislativi)

ACCORDI INTERNAZIONALI

Avviso concernente l'applicazione provvisoria della parte IV («Commercio») dell'accordo che istituisce un'associazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e l'America centrale, dall'altra (Costa Rica)

In attesa che siano espletate le procedure necessarie per la conclusione dell'accordo che istituisce un'associazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e l'America centrale, dall'altra, firmato a Tegucigalpa il 29 giugno 2012, la sua parte IV relativa al commercio è applicata, conformemente all'articolo 353, paragrafo 4, dello stesso, a titolo provvisorio tra l'Unione europea e il Costa Rica a decorrere dal 1° ottobre 2013. Ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, della decisione 2012/734/UE del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo, l'articolo 271 non è applicato su base provvisoria.

Avviso concernente l'applicazione provvisoria della parte IV («Commercio») dell'accordo che istituisce un'associazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e l'America centrale, dall'altra (El Salvador)

In attesa che siano espletate le procedure necessarie per la conclusione dell'accordo che istituisce un'associazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e l'America centrale, dall'altra, firmato a Tegucigalpa il 29 giugno 2012, la sua parte IV relativa al commercio è applicata, conformemente all'articolo 353, paragrafo 4, dello stesso, a titolo provvisorio tra l'Unione europea ed El Salvador a decorrere dal 1° ottobre 2013. Ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, della decisione 2012/734/UE relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo, l'articolo 271 non è applicato su base provvisoria.
